

—
日

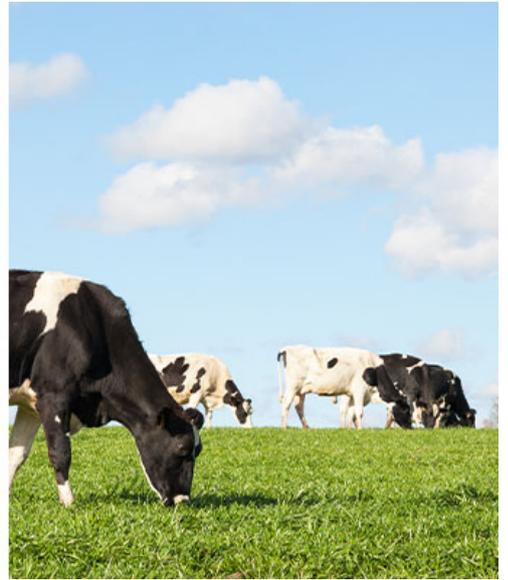
J A P A N

本
—



東北・樂動青森睡魔五日

松島琉璃海・森濤奧入瀨溪・溫泉療癒雅宿



東北澄光・盎然日麗

依傍山海懷抱，洋溢傳統奇色，
傲展壯麗風光，森邃東北，明媚蕩漾。

狂魅迷幻・睡魔之家WARASSE

盛氣凌人的睡魔像銘刻漫狂魅力，三味線音樂流淌睡魔之家，令人猶如置身睡魔狂舞。

幽謐仙林・奧入瀨溪流

愜意閒步祕境之間，潺潺溪流、奇岩怪石，輕盈勾勒靜好風光，敬邀旅人諦聽自然囁語。

田園綠境・小岩井農場

岩手山腳下廣達3,000公頃的青草天地，乳牛、羊群、馬匹，描繪生機盎然的綠意畫卷。

輕靈閒適・松島名勝

親臨日本三景，尋訪「福浦橋」、「瑞巖寺」等名勝絕景，繪飾輕妙、內斂的和式情漾。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。

天地靜謐 · 醉夢良宵

月色嫵熟地拉開夜幕，枕臥旖旎風華，
擁攬星空爛漫綺夢。

安比高原 · 5星洲際渡假飯店 InterContinental

2022年於安比高原隆重開幕，旋即榮獲飯店
界巔峰成就「World Luxury Hotel
Awards」，東北首間5星夢宿以摩登之姿，
靜佇於雄大自然。邀請您沉浸溫泉大浴場，
奢享優雅渡假時光。



花卷溫泉 · 佳松園

座落赤松林環繞的世外桃源，木頭質地堆砌溫柔感性。嚴選岩手山
珍海味，裁剪四季一角，精雕細琢為藝術美饌；檜木露天溫泉療癒
身心，雅緻時光令天皇夫婦都滿足不已。

秋保溫泉 · 佐勘

風名鼎盛的溫泉飯店，以「日本三大御湯」美譽的秋保溫泉，和
摩登的日式風情為招牌，悠古歷史也曾乍現名將伊達政宗的身影。
露天浴池諦聽「名取川」迴盪的靜謐泉湧。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。



天地靜謐 · 醉夢良宵

月色嫵熟地拉開夜幕，枕臥旖旎風華，
擁攬星空爛漫綺夢。

青森美泉 · 星野青森屋

以「體驗青森文化」為理念，青森屋每晚提供精采免費的歌謠表演，演繹傳統文化。飯店以露天風呂「浮湯」聞名，親歷四季唯美風光，日夜更替的情景令人浸淫其中。



星野假期 · 奧入瀨溪流飯店

座落奧入瀨溪流畔，眺望大自然隨季節流轉展露的不同神情。巨大藝術暖爐「河神」矗立大廳，邀請您品嚐青森蘋果入菜的特色餐食，浸身八甲田山湧出的露天溫泉，享受愜意假期。

鯉澤溫泉 · 山海莊

枕臥山海交織的幽美懷抱，以風與光與海為概念的和洋折衷美宿，和式生活及洋風文化絕妙融合，悠展大正浪漫時代魅力。「化石海水」經30萬年形成天然溫泉，海洋療法撫慰身心。

貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。



東北味蕾・美食名物

饗食美饌・飯店自助百匯

入席飯店自助餐廳，開放空間誘發對豐盛佳餚的期待，和洋料理多元美味，滿足口腹之慾。



旬彩御膳・飯店會席料理

以精緻料理表現四季旬彩，滿桌的豐盛精巧令人食不暇給。品味和式細緻美學，讓感官因佳餚而柔軟。

海幸美饌・海鮮名物料理

入座優雅空間，品嚐日本引以為傲的海鮮佳餚，在地食材蘊藏極致鮮味，豐富味蕾渴望。

貼心提醒：

- (1)若客滿或休息等情況，將調整為其他精選料理，詳如行前說明會資料所載。
- (2)照片為專業攝影師拍攝，擺盤、食材及菜色依季節調整，請以餐廳現場提供為準。



景點距離參考

仙台 - 松島 29Km
松島 - 仙台 29Km
仙台 - 平泉 100Km
平泉 - 獬鼻溪 16Km
獬鼻溪 - 花卷 65Km
花卷 - 盛岡 33Km
盛岡 - 弘前 57Km
弘前 - 奧入瀨溪流 61Km
奧入瀨溪流 - 十和田湖 23Km
十和田湖 - 弘前 63Km
弘前 - 青森 46Km
行車總公里數 約522 Km

日本海



參考航班

長榮航空

去程航班

BR118 TPE/SDJ 台北/仙台 10:05/14:35

飛行時數 3小時30分直飛

回程航班

BR121 AOJ/TPE 青森/台北 15:30/18:30

飛行時數 4小時5分直飛

(以上為參考資訊，實際航班時間及轉機點以說明會資料為最終確認。)

DAY 1 台北/仙台 - 仙台 (或秋保)



秋保溫泉

「日本三大御湯」之一的▲秋保溫泉，屬鈉鈣氯化物泉，泉質有裨於人體而聞名，深受當地藩主依達政宗之垂青。1,500年的悠久時光猶如白雲，舒卷間，溫泉鄉已然發展為「仙台奧座敷」之勝景。



早餐：溫暖的家

午餐：飛機上

晚餐：飯店內用餐 或 仙台特色料理



秋保溫泉 TAOYA 或 仙台御宿 野乃 或 同等級



【貼心提醒】本公司盡量忠於原行程，若遇交通、氣候、飯店地點等因素影響，仍保有行程順序調整之權利。

DAY 2

秋保 - 平泉*中尊寺* - 狛鼻溪*扁舟* - 花卷溫泉



平泉・中尊寺

世界遺產★中尊寺，由慈覺大師於西元850年創建，象徵佛教淨土之寺廟，內裝相當金黃璀璨。據傳馬可波羅《東方見聞錄》所敘述「日本的宮殿屋頂以用金條鋪裝」，指的是中尊寺金色堂。

狛鼻溪・扁舟

栗駒山到盤井川之間的祕境，透過★狛鼻溪扁舟，飽覽沿途的巨岩峭壁。經過湍流千萬年的鑿蝕，形塑四十八座大大小小的瀑布勝景，猶如大師巨筆一揮的潑墨山水畫，名列「日本百景」。



花卷溫泉

由花卷、志戶平、新鉛山神等12處溫泉組成的▲花卷溫泉鄉，擁有天然多樣的湧泉，以及溫婉和諧的溫泉飯店。作為東北首屈一指的溫泉勝地，徜徉蓊鬱自然的簇擁，值得細細玩味。



早餐：飯店內享用
午餐：燒肉料理 或 法式套餐
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



花卷溫泉 志戶平



【團費包含】★福浦橋、★平泉中尊寺、★狛鼻溪扁舟。

DAY 3

花卷 - 盛岡*南部氏別邸庭園* - 小坂*鐵道腳踏車* - 弘前



小坂・鐵道腳踏車

1908年在礦山和大館之間修建的小坂鐵道，用於運輸物資、產品、礦石、乘客等。2009年停駛後，改成休閒觀光的★小坂鐵道腳踏車，於樹林景緻之下，欣賞「退役百年礦坑鐵路」風光。



早餐：飯店內享用
午餐：盛岡碗子蕎麥麵
晚餐：飯店和風旬彩御膳 或 飯店主廚推薦 或 飯店自助百匯



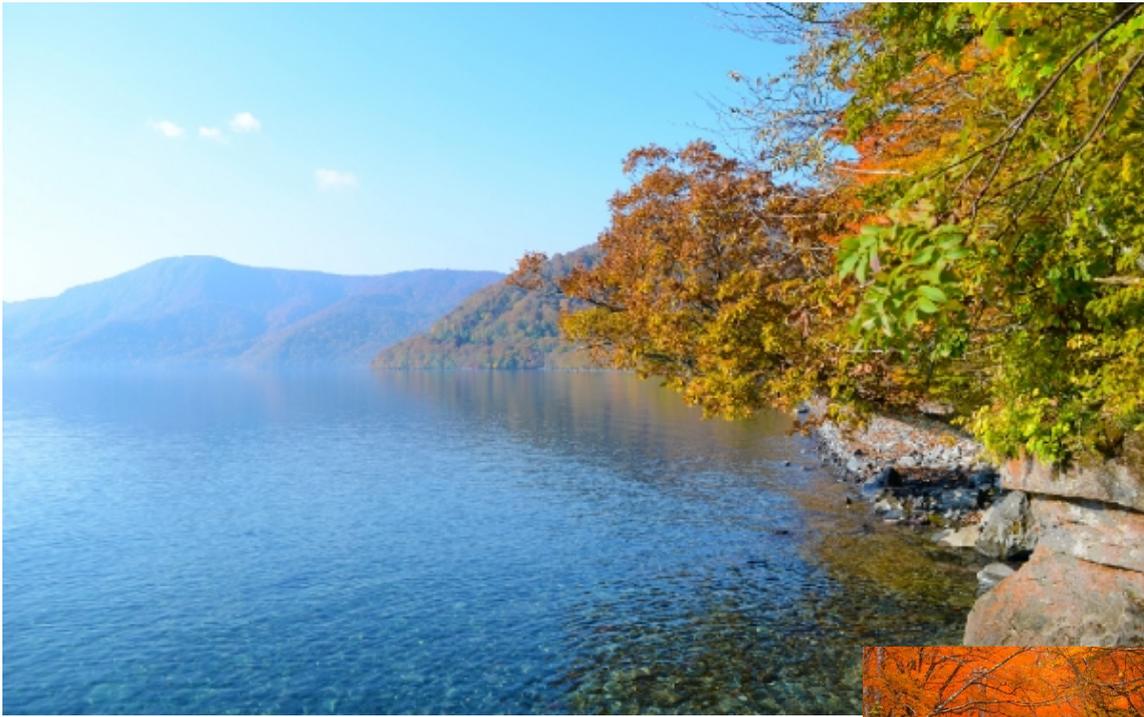
弘前飯店



【團費包含】★鐵道腳踏車。

DAY 4

弘前 - 十和田湖 - 奧入瀨溪流 - 鯉澤



十和田湖

青森和秋田山區邊界的▲十和田湖，海拔400公尺左右，是火山噴發後陷沒後的火口湖，水深 327公尺，位居日本第三。秋楓時節一片火紅，湖面倒映滿山紅葉姿色，掩映東北的永恆詩篇。



奧入瀨溪流

名列天然紀念物、國家特別名勝的▲奧入瀨溪流，獲近代文學家大町桂月讚譽：「遊必十和田湖，走必奧入瀨溪三里半」。優雅麗緻之秋，明豔紅葉、潺潺溪流、奇岩怪石，勾勒靜好風光。



早餐：飯店內享用
午餐：鄉土風味餐
晚餐：飯店和風旬彩御膳（含酒水喝到飽）



鯉澤溫泉 山海莊

DAY 5

弘前*AEON城津輕柏、弘前城* - 青森/台北



弘前城

蘋果產量高居日本第一的青森縣弘前市，為地方的政經中心。▲弘前城曾為德川幕府鎮守北方的重要據點，更是現存12座天守中最北端的城郭。橙紅倒映無波水面，烘托古城高潔秋色。



早餐：飯店內享用
午餐：日式風味餐
晚餐：飛機上

費用說明 (訂金、機票與優惠問題，請洽詢您的旅遊專員)

1. 費用包含：食 (自理餐除外)、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 團體如包含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(如農曆春節期間或大聯盟職棒團或特殊團體，訂金為NT. 40,000元)
4. 部分團體不含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(特別說明：若團體不含機票，則集合地點、集合日期時間，請依每日行程內容而定，歡迎洽詢旅遊專員)
5. 保留團位後請於三日內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容，皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求 (例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等)，我們將盡力協助，但無法保證皆可調整。最晚務必在出發前30日，主動告知旅遊專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食和日本部分餐廳，不接受個人因素調整菜色：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，將依日方規範，鐵道餐食和部分餐廳不接受個人因素調整菜色 (調整菜色將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團)。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14日，主動告知旅遊專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

行程、交通說明

1. 航空公司、飯店、餐廳、景點順序和景點停留時間之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點、景點距離等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動將通知，並依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時 (從車庫發車時間開始計算)，以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 航空公司座位安排：團費包含的機票類型為「團體機票」，不適用出發前預先選位，也無法事先確認座位相關需求 (如靠窗、靠走道等)，座位由航空公司安排，多依英文姓名依序排列，同行者有可能無法安排坐在一起，敬請知悉。
5. 景點、飯店、餐食照片或影片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
6. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路 (規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選)。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差 (房型以單人房為主)，因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 團體選用標準房型，房型皆由飯店统一安排分配，恕無法指定房型，也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓，或是有無景觀，請依行前說明會資料為準，敬請知悉 (導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證)。貴賓如有房間加價升等需求，請洽旅遊專員。
3. 飯店房型通常為兩張床，少有一張大床 (一大床Double房型，有時會比標準房Twin小。若不能接受，建議選用標準房)。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
4. 報名3人同房時，床型為加床模式且以沙發床或行軍床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。

護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認 (需有身份證號碼)，進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份入出國需注意：
 1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
 2. 第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。